Jüdische Pester Zeitung.

אויף דיעזע צייטונג קאנן מאן
יעדען טאג
פרענומעריען
אונד דער פרענומעראציאָנס-פרייז
בעגיננט מיט דעם עמפפאנגע דעם
ערסטען בלאטטעס.

דיא רעדאקציאָן בעפינדעט
זיך אין
פעסט
וואיטצנער בולוואר נומ׳ 29
וואהין מאן אויך דיא פרענומעראציאָנס-געלדער צו זענדען בעליעבט.

יודישע פעסטער צייטונג

דיעזעס בלאטט ערשיינט
דרייםאל וואָכענטליך
סאָנטאג, מיטטוואָך אונד פרייטאג,
אונד קאָסטעט
פיר עסטערייך-אונגארן
גאנציעהריג 10 גולד.— קר. ע. וו.
האלביעהריג 5 גולד.— קר. ע. וו.
פירטעליעהר. 2 גולד. 50 קר. ע. וו.

פיר׳ס אויסלאנד
גאנציעהריג 11 גולד.— קר׳ ע׳ וו׳
האלביעהריג 5 גולד. 50 קר׳ ע׳ וו׳
פירטעליעהר׳ 2 גולד. 75 קר׳ ע׳ וו׳

Nr. 57, דרייצעהנטער יאהרגאנג — פעסט, מיטטוואָך יט אייר ה׳תרמ״א. — Pest, den 18 Mai 1881.

דאס קראָנפרינצליכע פאאר אין בודאפעסט.

זאָבען, אלס וויר אונזער בלאטט דעם דרוקע איבערגעבען, איס 2 אוהר נאכמיטטאגס, זינד אללע שטראסען אונד גאססען, דורך וועלכע דאס ניי-פערמעהלטע קראָנפרינצליכע עהע-פאאר, רודאָלף אונד שטעפאניע, פאָם באהנהאָפע איס אין דיא אָפנער בורג איינציעהען ווירד, דיכט מיט מענשען בעזעטצט. דיא פערשיעדענען פעראיינע אונד דעפוטאציאָנען שטעהען צו ביידען זייטען דיעזער שטראסען אונד גאססען אין פאָללער פאראדע מיט איהרען פלאטטערנדען פאהנען. אללע הייזער אונד פאלאָסטע זינד אויף דאס שאָנסטע אונד גלענצענדסטע געשמיקט מיט טעפפיכען אונד פאהנען אונד דען עסטערייך-אונגארישען אונד בעלגישען וואפפען בעזעטצט. דיא גאנצע שטאדט גלייכט איינעם איינציגען באלל-זאאלע. דיא אונגארישע הויפטשטאדט וויל ביים פייערליכען עמפפאנגע דעם קראָנפרינצליכען עהע-פאארעס דער עסטערייכישען רעזידענץ ניכט אום פיעלעס נאכשטעהען, אונד וואס היער אן איינעם גאנצע פעהלען זאָללטע, זאָלל דורך איניגען אונד הערצליכערן עמפפאנג ערזעטצט ווערדען.

אין צוויא שטונדען, נעמליך איס 4 אוהר נאכמיטטאגס, ווירד דאס קראָנפרינצליכע פאאר איס היעזיגען באהנהאָפע איינטרעפפען, וואָ עס דורך דען אונגארישען מיניסטער-פרעזידענטען, דורך דען לאנדעס-קאָממאנדירענדען, דורך דען אבערגעשפאן, דורך דען אָבערבירגערמייסטער, דורך דען אָבערשטאדטהויפטמאנן אונד דורך דיא דאמען דער פערשיעדענען פעראיינע בעגריסט ווירד. דער עמפפאנג איס באהנהאָפע ווירד אונגעפעהר איינע האלבע שטונדע דויערן, ווארויף דאנן דאס קראָנפרינצליכע עהע-פפאר דורך דען וואיטצנער בולוואר, דורך דיא באד-גאססע, איבער דיא קעטטענבריקע, אין דיא אָפנער בורג-פאָהרט. היער אן דער טרעפפע דער אָפנער בורג זינד רעכטס אונד לינקס וויים געקליידעטע מעדכען איפגעשטעללט, וועלכע דער קראָנפרינצעססין איינען בלומען-שטרויס איבעררייכען ווערדען. איס גראָסען עמפפאנגס-זאאלע דער אָפנער האָפבורג בעפינדען זיך שאָן דיא איבריגען אונגארישען מיניסטער אונד דיא רייכסטאגס-דעפוטירטען, אום דא דאס קראָנפרינצליכע עהע-פאאר צו בעגריסען.

אם איינצוגע דעם קראָנפרינצליכען פאארעס ווערדען אייך זיעבען הערשאפטליכע קאלעשען, וועלכע וועגען איהרער אויסעראָרדענטליכען פראכט אונד שאָנהייט גראָסעס אויפזעהען מאכען, טהייל-נעהמען. אונטער דיעזען קאלעשען איזט אייך יענע דעם גראפען יוליאוס אנדראשי. פאָם איינגענבליקע דער אנקונפט דעם קראָנפרינצליכען פאארעס אם פעסטער באהנהאָפע ווערדען ביז צום איינטרעפפען אין דער בורג פאָם בלאָקסבערגע דריימאל יע 21 קאנאָנען-שיססע אבגעפייערט ווערדען.

אונזערע שטאדט איזט אויך פאָלל מיט פרעמ-דען געסטען איס אללען טהיילען דעם לאנדעס. מיט יעדעם אנקאָממענדען אייזענבאהן-צוג שטרא-מען נאָך נייע געסטע הערביא. שאָן פאָרגעסטערן וואר אין אללען היעזיגען גאססען אונד שטראסען איין זאלכעס געדרענגע, דאס מאן קיים פאָרווערטס קאָממען קאָנגטע. אללע האָטעלס אונד גאסט-הייזער זינד איבערפיללט.

הייטע אבענד ווירד איינע זאָ גראָסארטיגע בעלייכטונג שטאטטפינדען, וויא מאן אין פעסט איינע זאלבע נאָך ניע געזעהען. אן אללען גראָסערען הייזערן זיעהט מאן שאָן פערשיעדענע גאז-ראָהרען, אין פאָרם פאָן וואפפען, זאָנגען אונד שטערנען, צווי-שען וועלכען דיא בוכשטאבען „ר״ אונד „ש״ (דיא אנפאנגס-בוכשטאבען פאָן רודאָלף אונד שטעפא-ניע) שטעהען. דאס לייכט-גאז, וועלכעס דיעזען ראָהרען ענטשטראָמט, ווירד נון אללע דיעזע פאָר-מען אונד בוכשטאבען אין העללליכטעם גלאנצע לייכטען לאססען. — גראָסארטיגער אלס דיעזע גאז-בעלייכטונג ווירד נאָך דיא זאָגענאננטע עלעק-טרישע בעלייכטונג זיין. דאס עלעקטרישע ליכט גלייכט דורך זיינע ווייסען מילדען שיין גאנץ דעם זאָננען-ליכטע, דא איינע זאָלך׳ עלעקטרישע פלאמ-מע שטערקער אלס הונדערט גאז-פלאממען איזט. שאָן געסטערן אונד פאָרגעסטערן אבענד וואורדע דיא פראָבע-בעלייכטונג מיט דען עלעקטרישען פלאממען פאָרגענאממען. דיא בעלייכטונג געלאנג איבעראלל פאָרציגליך. אם גראָסארטיגסטען מאכ-טע זיך דיא עלעקטרישע בעלייכטונג דער קעטטענ-בריקע, וועלכע דען ווייטען דאָנויא-שטראָם אונד דאס אָפנער געבירגע זאממט דער בורג ציבער-האפט בעלייכטעטע.

מארגען, דאָננערסטאג, אום האלב איילף אוהר פאָרמיטטאגס, ווירד דיא דעפוטאציאָן דער הויפט-שטאדט בודא-פעסט, וועלכע דיא פראכטפאָללס-טע האבציטס-געשענקע איבערברינגט, פאָם קראָנ-פרינצליכען עהע-פאארע עמפפאנגען ווערדען. אים דרייאפיערטעל אויף 11 ווערדען דיא דעפוטאציאָנען דער פערשיעדענען קאָנפעססיאָנען פאָם קראָנפרינ-צען עמפפאנגען. מארגען אים 6 אוהר אבענדס ווירד איינע גראָסארטיגע מאהלצייט ביא האָפע שטאטט-פינדען.

איבערמארגען, פרייטאג, אבענדס, פינדעט איינע פעסט-פאָרשטעללונג אים נאציאָנאל-טהעאטער שטאטט, וועלכער דאס קראָנפרינצליכע עהע-פאאר בייוואָהנען ווירד. — זאָמסטאג נאכט בעזוכט דאס קראָנפרינצליכע עהע-פאאר דען גראָסארטיגען בירגער-באלל, וועלכער אין דעם גראָסען, פראכטפאָל-לען רעדוטען-זאאלע אבגעהאלטען ווירד. זאָננטאג ווירד דאס קראָנפרינצליכע עהע-פאאר איינע רונד-פאהרט אין דער שטאדט מאכען, אום אללע זע-הענסווירדיגקייטען דער אונגארישען הויפטשטאדט צו בעזיכטיגען. אבענדס ווירד ווידער איינע פעסט-פאָרשטעללונג אים אונגארישען טהעאטער זיין, וואָ-ביא דאס קראָנפרינצליכע פאאר עבענפאללס אנ-וועזענד זיין ווירד. מאָנטאג אים 9 אוהר פריה ווירד דאס קראָנפרינצליכע עהע-פאאר פעסט פערלאס-סען, וואָביא אם באהנהאָפע ווידער איין פעסטלי-כער אבשיעד שטאטטפינדען ווירד.

אויספיהרליכערעס איבער דיעזע עמפפאנגס-פייערליכקייטען דעם קראָנפרינצליכען עהע-פאא-רעס ווערדען וויר ערסט אים נעכסטען בלאטטע ברינגען קאָננען.

פאָרטדויערנדע יודענפערפאָלגונג אין רוסלאנד.

ווענן מאן פאָן דער פערנע איינע מוזיק-באנדע שפיעלען הערט, זאָ הערט מאן פאָן דערזעלבען ניכט דען פיינען טאָן דער פיס-גייגע אונד דער פלא-טע, זאָנדערן נור דען טיעפען טאָן דער באס-גייגע אונד דען דומפפען שלאג דער פויקע. דער ענטפערנ-טע צושויער איינעס שלאכט-פעלדעס הערט דא ניכט דאס מיטשפיעלען דער מיליטער-מוזיק, זאָנ-דערן נור דען פירכטערליכען דאָננער דער קאנאָנען, — עבענזאָ הארען ווד אינמיטען דער רייטענדען פעסטליכקייטען, אינמיטען דער פריידיגען האָב-אונד עליען-רופע, דיא יעטצט אין דער אונגארישען הויפטשטאדט ביים עמפפאנגע דעם קראָנפרינצלי-כען עהע-פאארעס ערשאללען, אויס דעם ווייטען רוסלאנד דען דומפפען קלאגע-טאָן אונזערער פער-פאָלגטען מיטברידער אונד דאס געדראָנגער אונזע-רער פיינדע.

יא, אין רוסלאנד דויערט ליידער דאס מאָר-דען אונד פלינדערן דער יודען נאָך אוממער פאָרט. דיא יודען-פערפאָלגונג פערפפלאנצט זיך נאָך אונד נאָך פאָן זיד-וועסט-רוסלאנד נאָך אָסט-וועסט-רוס-לאנד ביז נאָך ווארשויא. דיא שטעדטע אָדעססא, בערזאָן, קישענעוו, ניקאָלאיעוו, עליזאבעטה-גראד, יעקאטערינאָסלאוו, פולטאווא, ווינניצא, בערדיטשעוו אונד קיעוו וואורדען בערייטס פאָן דען יודענפער-פאָלגונגען היימגעזוכט. אונד נון ווערדען אויך שאָן דיא יודען אין ווארשויא בעאונרוהיגט. — וויא איינע פעטערסבורגער אמטליכע דעפעשע פאָם 17. מאי מעלדעט, איזט אייך שאָן אין יעקאטערינאָסלאוו איינע יודען-פערפאָלגונג אויסגעבראָכען. אויך אין ניקאָלאיעוו וואורדען דיא יודען פאָן פלינדערנדען ארבייטערן איבערפאללען אונד דיא יודען-הייזער וואורדען געפלינדערט.

וויא מאן אלזאָ זיעהט, זינד דיא יודען-פער-פאָלגונגען אין רוסלאנד נאָך לאנגע ניכט צו ענדע; זיא געווינגען פיעלמעהר מיט יעדעם טאגע אן העפ-טיגקייט אונד אויסדעהנונג, אונד ווענן זיך דיא איבריגען אייראָפעאישען גראָס-מעכטע דא ניכט איינמישען ווערדען —, זינד זעממטליכע יודען אין רוסלאנד, דערען אנצאהל בייגאהע 3 מילליאָנען בע-טראָגט, דען שרעקליכסטען ליידען אונד פערפאָל-גונגען אויסגעזעטצט.

אין דער געסטריגען זיטצונג דעם ענגלישען פארלאמענטעס האט דער יודישע דעפוטירטע, באראָן דע וואָרמס, אין אנגעלעגענהייט דער יודענפערפאָל-גונגען אין רוסלאנד דיא ענגלישע רעגיערונג אינ-טערפעללירט. באראָן וואָרמס אינטערפעללאציאָן געהט דאהין, אָב דיא ענגלישע רעגיערונג וועגען דער גרויזאמען אויסשרייטונגען געגען דיא יודישע בעפאָלקערונג אין זיד-רוסלאנד ביא דער רוסישען רעגיערונג איינשרייטען וואָללע, אונד אָב דיא ענגלי-שע רעגיערונג צו עהנליכען מאסרעגעלן אין דיעזער זאכע ענטשלאָסען זייא, וויא דיעיעניגען ווארען, וועל-כע איינסט דיא ענגלישע רעגיערונג, וועגען דער יודענפערפאָלגונג אין רומעניען אונד וועגען דער גרויזאמקייטען אונד גרייעלטהאטען דער באשי-באָציקס אין בולגאריען, זיינערצייט ערגריפפען האטטע. — (זיעהע: „נאכטראג.״)

איים דער גאליציישען שטאדט פאָדוואָלאָציס-קא, וועלכע אן דער רוסישען גרענצע ליעגט, ווירד געמעלדעט, דאס דיא דאָרטיגען יודען אין גראָסטער אויפרעגונג זינד, וויל זיך אים רוסישען גרענצאָרטע וואָלאָציסקא ביירג-באנדען געצייגט האטטען, דיא פלינדערן וואָללטען, אבער פאָם עסטערייכ-אונגארישען מיליטער דאראן פערהינדערט וואורדען. איים הוסיאטין (סנאטין) אונד אנדערן גאליציישען אָרטען פליכטעטען בערייטס דיא יודישען איינוואָה-נער.— אין אָדעססא פאנד מאן פלאקאטע מיט דען קינדמאכונגען, אין וועלכען עס הייסט, דאס דער רוסישע קאיזער זעלבסט דיא אויסראָטטונג דער יודען אין רוסלאנד ווינשע.

איינע ווארשויער דעפעשע פאָם 16-טען מאי מעלדעט: היער האבען איניגע יודען-העטצער דען פערזוך געמאכט, אום אייך דיא פאָלען אונד רוסען

נען מיטגעווירקט האט. נאָך מעהר! דאס היעצי נאָמהיגע שפרענג-פולווער האט דערזעלבע אים דער קאיזערליכען פולווער-פאבריק ענטווענדעט!" — נין, איין שטאאט, גענען דען דיא איגענען אפפי-ציערע זיך ווענדען, זאָללטע וועניגסטענס ניכט דיא יודען-פערפאָלגונגען בעגינסטיגען.

*) (איינע נייע יודישע סעקטע אין עליזאבעטה-גראד.) וועה-רענד אין דיעזער זיד-רוסישען שטאדט דיא גרויזאמסטען יודענפערפאָלגונגען זיך אבשפיעלען, ווירד אויך פאָן איינער נייען יודישען סעקטע בעריכטעט, דיא פאָר קורצעם אין יענער שטאדט זיך געבילדעט האבען זאָלל. דיעזע סעקטע, דיא נור אויס 40 פאַ-מיליען בעשטעהט, פערווירפט אללע רעליגיאָזען גע-בריכע דעס יודענטהומס אונד וויללל נור דיא מאראלישען אויסשפריכע דער ביבעל אנערקעננען אונד אויך האַלטען. איהר פראָגראמם לייטעט: „ווירר וואָללען פאם תלמוד ניכטס וויססען. אויס דער בי-בעל היננעגען נעהמען וויר פאָלגענדע זעטצע אן: אללע מענשען זינד ברידער, דיא זיך געגענזייטיג ליעבען אונד אונטערשטיטצען מיססען. מאן מוס וויסען, איינפאַך אונד איין איינער שפראַכע בעטען, דיא יעדעם פערשטענדליך איזט. מאן מוס שטרעבען דורך בילדונג אונד דורך דאס שטודיאום דער נאַ-טורוויססענשאַפטען נאטור אונד זיינע שאפפונג אימער מעהר צו בעגרייפען. מאן דארף ניכט וואַ-כערן, ניכט מיט בערוישענדען געטרענקען האנדעלן, ניכט ליגען, ניכט שוארען, ניכט ראבעזיכטיג זיין, ניכט פאָן זיינען נעבען-מענשען איבלעס רעדען, ניכט אבערגלייביש זיין אונד קיינע קארטען שפיע-לען. וויר ערקלערען אונד בעגרייפען דיא ביבעל ניכט דעם וואָרט-לייטע, זאנדערן דעם גייסטע נאך. מאן דיענט גאָט ניכט אין „טלית אונד תפלין" זאנדערן דורך ריינע געדאנקען אונד עדלע טהאטען!" — זאָ וויט דאס פראָגראמם דער נייען סעקטע, וועלכע זיך דען נאמען „גייסטיג-ביבלישע ברידערשאַפט" ביגעלעגט. וויר ערבליקען היערין קיינע נייע סעקטע; עס זינד דיעס איינפאַכע רע-פאָרמער, וועלכע פאָן דען יודישען גלייבענסזאַט-צונגען ניכטס וויססען מאגען. וויר פירכטען, דאס זיא אויך דיא „מאראל" דער ביבעל ניכט האַלטען ווערדען. זיא לעגען אויף דיעזע מאַראל נור דעס-האלב געוויכט, דאמיט זיא איהרען אבפאלל פאָם יודענטהומע בעשאָניגען קאָננען. איבריגענס דירפ-טען דיא יודען-פערפאָלגונגען אין עליזאבעטה-גראד דען לייטען דיא טאָללהייט אוים דעם קאָפפע גע-טריעבען האבען.

פערלאָזונג

דער טהיים-טהאל-לאָזע.

ביא דער אם 14. מאי 1881 פאָרגענאָמטע-נען ציעהונג וואורדען פאָלגענדע סעריען געצאָגען: 1413 1786 2210 2661 3673 3771 4159 4278 אונד 4322. פאָן דיעזען פיעל דער הויפטטרעפפער מיט 100000 גול' אויף ס' 2210 נומ' 85 — אונד דער 2-טע טרעפ-פער מיט 4500 גולד' אויף ס' 4278 נר' 18; פערנער געווינגען יע 1000 גולד' ס' 2210 נר' 63, ס' 2661 נר' 10, ס' 4322 נר' 64 אונד ס' 4322 נר' 93.

אויף אללע איבריגען פערלאָזען סעריען פאַללט דער געריננסטע געווינן פאָן יע 110 גולדען.

געשעפטסבעריכט.

פעסטער פרייזע.

געטריידע-געשעפט. פאָן ווייצען וואס נעסטערן פיעל צו מארקטע געבראַכט, דער פערקויף וואר שוואַך, 8000 מעטרצ' וואורדען פערקויפט.

ווייצען, טהייס- 300 מטרצ' 78. קילא 13.80 גולד. 200 מטרצ' 77,6 קילא 13.77½ גול. 300 מטרצ' 78. קילא 13'75 גולד. 200 מטצ' 76.4 קילא 13.50 גולד. 100 מטרצ' 76.2 ק' 13.50 גול. 200 מטרצ' 77 ק' 13 40 גולד. 100 מעטרצר' 76.7 קילא —.13גולד. 1000 מטרצ' 75. קילא 13,10 גולד. — באנאטער 100 מעטערצ' 76. קילא 13.30 גולדען. 300 מטרצ' 75.3 קילא 12,75 גולדען, 600 מטצ' 74.3 ק' — .12 גול. 100 מטרצ' 79. ק' 12.90 גול. 800 מטרצ' 76.8 ק' 11.65 גולד. 2800מטרצ' 75,4 ק' 11,50 גול. (אללעס פער דרייא מאָנאטע.)

קאָרן 10,60—10.85 גולד.

גערסטע פוטטער- 6,65 — 6.85 גולד. מאלצ-וואארע 7,25—7,85 גולד.

קוקורוץ 5,75—5,80 גול.

האפער 6,25—6.75 גולד.

רעפס קאָהל 12⅝ גולדען.

מעהל-פרייזע (פער 100 קילאָגראמם זאמטס זאק, פרייא אב פעסט): נר' 0: 22 גולד. 20 קר'. נומ' 1: 21 גול. 60 קר', נר' 2: 20 גול. 80 קר', נר' 3: 20 גול.20 קר. נר' 4: 19 גול. 60 קר', נר' 5: 18 גול. 60 קר', נר' 6: 17 גול' 80 קר', נר' 7: 17 גולד. — קר', נר' 8: 16 גול. 20 קר', נר' 8½ 15 גולד. 20 קר', פיינע קלייע 5 גול. 20 קר', גראָבע קלייע 4 גולד. 20 קר.

הילזענפריכטע: ערבסען אונגארישע 9,50—11.50 גול. לינזען 11—18 גול. ראָטע הירזע 4,75, הירזע ברוין 10.40—10¾גול. גראָבע וייסע באָהנען7,50—8,25, צווערגעל 9½—10 גול. לינזאבען 14 גול. האנפזאמען 6.75—7., מאָהנזאמען 7,60—8,50 גולד. קיממעל 26—28גול. וויקען 6,50—7 גול. מאָהן גרויער 35—36 גול. בלויער 42—44 גולד. (אללעס פער 100 קילא.)

שפיריטוס נייע מעטהאָדע אים קלייגען —.32 גול. — ארטע-מעטהאָדע 33'50 גולדען. פער 10000 ליטער פערצענט. —

צוועטשקען, באָסנישע: פרימא 20,50 גולדען. —

אונשליטט (הלב) 42— —.43 גולד.

רעפס-קוכען 6,20 גול.

ריבאָל ראַפפעלט-ראפפינירטעס 33,50 גולד. פער 100 קילאָגראמם.

פעטראָלעאום 1775 גולד.

שאפפעללע אין פאָרינער וואָכע וואורדען 20000 שטיק פערשיעדענע גאטטונגען פערקויפט, אונד צוואר דייטשוואָללינגע 2'40—3'20 גול. פער פאאר. סערבישע 120—135 גולדען. באטשקער אונד באנאטער 140—150 גולדען, טירקישע אונד מאצעדאָנישע 36—38 גולד. זיעבענבירגער 32—33 גולד.

לאממ-פעללע: ווייסע זיעבענבירגער צו 80 גולד. פלאַמענטינער 76—78 גולד. (פער 102 שטיק.)

גאיס-פעללע פרייא פאָן קנאָכען אונד האָר-נער צו 76—80 גולד' פער 102 שטיק.

קיטצ-פעללע אָפפענע 90—100 גולד.

הייטע, ווייר נאָטירען: פער 100 ק' אונגארישע קוה-הייטע 108—112גול. אָבסענהייטע טראָקענע 105—110גול. ראָסהייטע 11—11½ גולד. (אללעס פער פאאר.) קאלב-פעללע, אָהנע קאפפע 205—210 גולד. מיט קאָפפען 190—195 גולדען.

לעדער געשעפט, קוה-הייטע 6—7-קילא 225—235 גולד. איינמאל פערזעצטע טערצען פאָן10—15קילא 166—168 גולד., צווייטאל פערזעצטע טערצען 16—18 קילא' 162—161 גולד. דרייטאל פערזעצטע טערצען 20-22 קילא 165—166 גולד.

קאלבלעדער, ברוינע 10—12-קילא 420 — 450 גולדען. גענערבטע 6—9-קילא 280—330 גולדען פער 100 קילא.

וויענער פרייזע.

שפיריטוס —.33—33,25 גול. צו 10000 ליטער-פערצענט.

ריבאָל 32.50 — .33 גולד. פער 100 קילא.

ווייצען, פערקויפט וואורדען 25000 מעטער-צטר', פרייזע: טהייס-ווייצען 74—76-קילא 13.10—13.55 גול. פער מעטערצטר. —

קאָרן, אונגארישעס 67—71-קילאָגראמם 11,20—11.80 גולד' פער מעטער-צטר.

גערסטע עסטערייכישע 60—64-קילא 8,80 — 9.50 גולדען.

קוקורוץ 6,50—6,60 גולד.

האפער אונגארישער 6.90 — 7.10 גולדען פער מעטער-צענטנער.

רעפס באנאטער 12,25—12.50 גולד. קאָהל 13,— 13.37½ גולדען.

קאָרן-מעהל, נר' 1: 18,50—19.50 גולד., נר' 2: 16,50—17,50 גולדען פער מעטער-צטר.

ווייצען-מעהל נר' 0: 22.30— —.23 גולד. נר' 1: 20,80—21,50 גולד., נר' 2: 19'80—21.30 נר' 3: 18.30—19.30 גולדען, אללעס פער מעטער צטר.

הילזענפריכטע: לינזען 20—28 גולדען! ערבסען 10—14 גול. באָהנען 8,53—11 גולד. הירזען 7.60—8.25 גולד' (אללעס פער 100קילא.) —

לאָטטאָ-ציעהונג פאָם 14-טען מאי 1881.

אָפען	56	80	40	41	48
לינץ	2	83	13	44	35
טריעסט	17	57	33	54	59

פעראנטוואָרטליכער רעדאקטער: מאיר בר"י רייז.

פרוכט- אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.

פריכטע ווייצען	קוואליטעט פר. העקטאל.	פער 100 קילאָגראמם
נאָרדאונגאריש' נייער	74	—.——.—
" "	75	12.15—12.25
" "	76	12.35—12.45
" "	77	11.50—12.55
" "	78	12.60—12.65
" "	79	12.70—12.80
" "	80	—.——.—
פעסטער באָדען	—	—.——.—
" "	75	12.60—12.75
" "	76	12.85—12.95
" "	77	13.——13,05
" "	78	13.05—13.10
" "	79	13.15—13.20
" "	80	—.——.—
טהייס	—	—.——.—
" "	75	13.05—13.20
" "	76	13.30—13.40
" "	77	13.50—13.60
" "	78	13.70—13.80
" "	79	13.85—13.90
" "	80	—.——.—
וויסעלבורגער	75	12.95—13.10
" "	76	13.15—13.25
" "	77	13.40—13.45
" "	78	13.55—12.60
" "	79	13.70—13.75
" "	80	—.——.—

פריכטע	קוואליטעט פר. העקטאל.	פער 100 קילאָגראמם
קאָרן	72	10.85—10.60
גערסטע מאלץ	62	—.——.—
גערסטע פוטטער	62	7.——6.70
האפער	40	6.65—6.35
קוקורוץ באנאטער	75	5.90—5.80
אנדערער	73	5.75—5.80
הירזע	—	6.10—5.75

ווייצען	פער אָקטאָבער	100 קילאָגראמם
"	"	10.67
"	פריהיאהר	—.—
קוקורוץ	"	—.—
"	"	5,90
גערסטע	"	—.—
האפער	"	—.—
"	"	—.—
רעפס	"	—.—

באַללען-מעהל		פל.	קר.
נומער 0	פער באַללען צו 100 קילאָגראמם מיט זאק	22	20
" 1		21	60
" 2		20	80
" 3		20	20
" 4		19	60
" 5		18	60
" 6		17	80
" 7		17	—
" 8		16	20
" 8½		15	20
שפיריטוס: אלטע מעטהאָדע פרעסהעפע		32	75
" נייע " קארטאָפפעל		30	75

קורז-טאבעללע פאָם 14. מאי.

געלדקורז	פל.	קר.
זילבעראגיא	100	—
דוקאטען	5	58
עסטערייכיש-אונגארישעס 8 גולדען גאָלד-שטיק (20 פראנקס)	9	32
נאפאָלעאָנדאָר	9	32
דייטשע רייכסבאנקנאָטען	57	40
20 מארקשטיקע	11	46
פאפיער-רובעל	1	20

לאָזע	פל.	קר.
1854-ער 4 פערצענטיגע שטאאטס-לאָזע	123	—
1860-ער " גאנצע	133	20
דעטטא " האלבע	134	25
1864-ער לאָזע צו 100 גולדען	177	—
דעטטא " 50 "	175	—
ראאב רעגולירונגס	27	—
[illegible]	29	—
[illegible]	180	—
קראָטע-לאָזע צו 40 גולדען	41	50
דאָנוי-דאמפפשיפפאהרטס-לאָזע	137	50
אינסבורקער לאָזע	25	—
רעגלעוויטש לאָזע צו 10 גולדען	17	—
ראָטהער קרייץ לאָזע " 20 "	20	75
אָפנער לאָזע " 40 "	43	65
פאלפפי לאָזע " 40 "	39	75
רודאָלפס-לאָזע " 10 "	19	—
סאלם-לאָזע " 40 "	50	75
וואלדשטיינער לאָזע " 20 "	22	—
סט.-גענאָיס לאָזע " 40 "	45	75

לאָזע	פל.	קר.
סטאניסלויער לאָזע צו 20 גולדען	24	—
קלעבסטער לאָזע " 100 "	128	50
דעטטא " 50 "	65	50
וואלדשטיין-לאָזע " 20 "	30	50
ווינדישגרעטץ-לאָזע " 20 "	39	50
אונגארישע פרעמיען-לאָזע צו 100 גולד	117	50
טהייסטהאל-לאָזע	111	—
וויענער לאָזע	124	—

ווערטה-פאפיערע	פל.	קר.
אונגארישע גאָלדרענטע	118	10
אונגארישע פאפיעררענטע	94	—
אונגארישע גרונדענטלאסטונגען	99	—
טעמעשוואר-באנאטער	97	50
זיעבענבירגישע	97	50
גאליציישע	100	25
בוקאָווינער	95	50
אונגארישע אייזענבאהנ-אנלעהען	133	50
ווייצעהענטאבלאָזונגס-אבליגאציאָנען	96	75
פאנדבריעפע דער אונגארישען באָדענקרעדיט צו 5 איינהאלב פערצענט	102	—
דער אונגארישען היפאטהעקען-באנק צו 5½ פערצענט	101	50
דער אונגארישען אללגעמיינען באָדענקרעדיט-אנשטאלט צו 5 איינהאלב פערצענט	100	—
דעטטא צו 6 פערצענט	100	50
דער אָסטבאהן	95	75
דער נאָרד-אָסטבאהן	146	75

דען צעהלענדע פאָלקס-מענגע הינין, מארשירטע שרייענד, פפייפענד, צערשטאָרענד אונד רויבענד פאָר דען קאסערנען דעם רעגימענטס פאָרביא אונד שטירצטע זיך דאנן אונטער „הורראה-רופען“ אויף דיא פאבריק דעם רייכען בראָדסקי. עטווא 30 מאנן דראנגען אין דיא וואָהנונג בראָדסקי'ס איין אונד בעגאננען צו פלינדערן אונד צו צערשטאָרען. נון איילטע איים דער נייען קאסערנע איינע אבטהיילונג מיליטער הערביא, וועלכעס דיא וויטהענדע מענגע אויפפאָדערטע, רוהיג אויסאיינאנדער צו געהען, וואָראויף דיעזע מיט שטיין-ווירפען ערווידערטע. דאס מיליטער בעגאנן נון אויף דען פאָבעל-הויפען מיט קאָלבען דריינצוהויען, דיא רויפ-באָלדע קראָבען אבער אויף דאס דאך דער פאבריק אונד בעוואַרפען פאָן דאָרט דאס מיליטער מיט איינער מענגע אייזערנער אונד שווערער געגענשטענדע, אין פאָלגע דעססען מעהרערע סאָלדאטען אונד איין קאָמפאניע-קאָממאנדאנט פערוואונדעט ווארדען. דא ליעס דער מיליטער-קאָממאנדאנט דער מענגע דורך דיא פאָליצייא זאגען, דאס ער זאָפאָרט שיעסען לאססען ווערדע, פאללס דיא מענגע ניכט נאכגעבען אונד אויסאיינאנדער געהען זאָללטע. אלס אנטוואָרט ערפאָלגטע פאָן זייטע דער מענגע אבערמאלס איין רעגען פאָן שטיינען געגען דאס מיליטער. דא קאָממאנדירטע דער הויפטמאנן „פייער!“ עס ערפאָלגטען שיססע — אונד דיא מענגע ליעף אויסאיינאנדער. דיא מייסטען סאָלדאטען שאָסען אין דיא לופט אונד ווארדען דאהער נור 14 פערזאָנען פערוואונדעט אונד איינע געטאָדטעט.

דיא געסטעריגן אבענד היער איינגעטראָפפענען רוסישען דעפעשען מעלדען: אם 15-טען האבען אבערמאלס אין אָדעססא, אין לעזאָוויא, אין סמעלא, אין וואָלאָציסקא אונד אין ראָמני (אין זיד-רוסלאנד) יודען-פערפאָלגונגען שטאטטגעפונדען. נור אין סמעלא קעמפפטע דאס מיליטער געגען דיא פלינדערנדען בויערן. דיא בעפאָלקערונג אין זיד-רוסלאנד איזט איפגערעגט, דיא יודען פליכטען. — איינע אין כארקאָוו בעגאָננענע פלינדערונג ווארדע דורך דאס איינשרייטען דעם מיליטערס אונטערדריקט. — אין ווארשוי מיססען זעממטליכע ווירטהס-הייזער שאָן אום 6 איהר אבענדס געשלאָססען זיין. דיא פאָלנישען צייטונגען פאָדערן דיא גייסטליכען אויף, אין דען קירכען צו פרעדיגען, דאס זיך דיא ראָמיש-קאטהאָלישען פאָלען דען רוסען ביא דען יודען-פערפאָלגונגען ניכט אנשליעסען זאָללען.

דאס היעסיגע מאָרגענבלאטט דעס „פעסטער ללאָיד“ בריננט וועדער פיעלע נייע בעריכטע איבער דיא רוסישען יודען-פערפאָלגונגען, וועלכע וויר אים נעכסטען בלאטטע פעראָפפענטליכען ווערדען.

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

*(איין יודע איינס פייער געוואָרפען.) אים טאָרפא (בעזעגער קאָמיטאט) ווירד דעם היעזיגען אונגארישען בלאטטע „פינעטלענשעג“ איבער פאָלגענדע שויערפאָללע אונטהאט בעריכטעט: „זייט דען לעטצטען מאָנאטען זינד אין דעם אָרטע טאָרפא אונגעוואָהנליך פיעלע פייער-ברענדע פאָרגעקאָממען. דיא אָרטסבעפאָלקערונג רעדעטע זיך איין, דאס נור דיא יודען דיא בראנדלעגער זיין קאָננען. אם 12-טען דיעזעס קאם אבערמאלס איין בראנד צום אויסברוכע אונד צוואר אין דער נאכבארשאפט איינעס מאננעס, דעם דיא היעזיגען יודען געהעססיג וואָרען. דיעזער מאנן האטטע נעמליך וויעדערהאָלט פיעלע אונגליקליכע בויערן אים דער געוואלט דער יודישען וואוכערער גערעטטעט. אם 12-טען דיעזעס פייערטע דיעזער מאנן זיינע האָבצייט; ער ערהיעלט יעדאָך שאָן איינינע טאגע פריהער „אנאָנימע“ (אונטערשריפטס-לאָזע) דראָה-בריעפע, דאס ער אן זיינעם האָבצייטס-טאגע אויף איינע „אללגעמיינע בעלייכטונג“ (דורך בראנדלעגונג) זיך געפאסט מאכען מאָגע. אלס נון אם האָבצייטסטאגע דיעזעס מאננעס אין זיינער נאכבארשאפט ווירקליך איין בראנד אויסבראך, דא ערגריפף דיא וויטהענדע בעפאָלקערונג איינען אלס וואוכערער בעקאננטען יודען, דער ביים ענטשטעהען דעם פייערס אויף דיא שטראססע הינויסגעאיילט וואר, אונד שליידערטע דענזעלבען אין דיא פייער-גלוטהען, זאָ דאס דער אונגליקליכע פאָרמליך „צו קאָהלע פערבראננט ווארדע!“ — זאָ לייטעט דיא ערשיטטערנדע מעלדונג דעם „פינעטלענשעג“, דיא נאכטרעגליך אויך פאָן אללען אנדערען היעזיגען פאָליטישען בלעטטערן פעראָפפענטליכט ווארדע. ווענן דער פאלל זיך ריכטיג ערייגנעט האבען זאָלל, דאנן צייגט עס, דאס לייDER אויך אין מאנכען געגענדען אונגארנס דער האס געגען דיא יודען שאָן דען האָכסטען גראד ערריכט האט. דאס מאן דיא יודען אלס „וואוכערער“ בעשימפפט, דאראן איזט ניכט מעהר אויפפאללענדעס. דיא יודענפיינדע אללער צייטען אונד אללער לענדער וואַרען אימטער בעשטרעבט, דורך זאָלכע פערליימדונגען דאס פאָלק געגען דיא יודען צו העטצען. אללייז אלס „בראנדלעגער“ ווארדען דיא יודען נאָך ניע, צו קיינער צייט אונד אין קיינער געגענד, פערדעכטיגט. עס איזט דיעס איינע גאנץ נייע אינפערשעמטע פערליימדונג געגען דיא יודען, דיא מאן אויך היעפיר פעראנטוואָרטליך מאכען מאָכטע, ווענן אירגענד אין פערקאָממענער, באָזוויליגער אונד בעטרונקענער קיטשער איינען בראנד שטיפטעט. האָפפענטליך ווערדען דיא געריכטע דאס איהריגע טהון, אים דיעזע אונערהאָרטע אונטהאט צו רעכען. עס ווירדע אונס אינדעס אם מייסטען פרייען, ווענן אונזערע אבאָננענטען אויס דער דאָרטיגען געגענד אונס בעריכטען זאָללטען, דאס דיא גאנצע מעלדונג אונוואהר זייא. זיא איזט ווירקליך צו שייערליך, אום דיעזעלבע אויך זאָ לייכט צו גלייבען!

*(ווענן מאן דען וואורם טריטט, זאָ קריממט ער זיך.) ווענן ער אויך ווייס, דאס ער דורך זיין „קריממען אונד ווינדען“ זיך פאָם שווערען פוסטריטטע ניכט רעטטען קאנן. — זאָ מאכט'ס אויך דיא ארמע טירקייא. וויר האבען בערייטס אין פאָריגער נוממער דארויף אויפמערקזאם געמאכט, דאס פאָן דעם שלאגע, וועלכען פראנקרייך אויסערליך וואָהל געגען טוניס געפיהרט האט, איגענטליך דיא טירקייא עמפפינדליך געטראָפפען ווארדע, דא זיא דער אָבערהערשאפט איבער טוניס נוממעהר בערויבט ווארדע. איינע קאָנסטאנטינאָפלער דעפעשע פאָם 16-טען דיעזעס מעלדעט נון: „דיא טירקישע רעגיערונג ריכטעט אן אללע איהרע געזאנדטען אן דען פערשיעדענען האָפען איין רונדשרייבען, וואָרין זיא געגען דען פערטראג, פייערליך פראָטעסט ערהעבט, דער עבען צווישען דער פראנצאָזישען רעגיערונג אונד דעם „ביי“ פאָן טוניס אבגעשלאָססען ווארדע. אין דיעזעם רונדשרייבען הייסט עס אונטער אנדערעם: „דער פערטראג, דער צווישען פראנקרייך אונד טוניס אבגעשלאָססען ווארדע, האט פאָר אללעם אים דעם גרונדע קיינע גילטיגקייט, וויל דער „ביי“ דענזעלבען ניכט פרייוויללינג, זאָנדערן אים פורכט פאָר דער מיליטערישען מאכט פראנקרייכס אונטערצייכנעט האטטע. מאן ווירד אבער וואָהל צוגעבען, דאס איינע „ערצוואונגענע“ אונטערשריפט קיינע גילטקראפט האבען קאנן. צווייטענס אבער העטטע דיעזער פערטראג אויך דאנן קיין רעכט, ווענן דער „ביי“ דענזעלבען אויך פרייוויללינג אונטערצייכנען זאָללטע, דא ער לויט איינעם איבעראיינקאָממענס מיט דער טירקישען רעגיערונג אים דעם יאהרע 1871 צור אבשליעסונג איינעס זאָלכען פערטראגעס דורכאויס איינבערעכטיגט וואר. לויט יענעם איבעראיינקאָממענס שטעהט טוניס אונטער טירקישעם שוטצע אונד האט קיין רעכט, זיך נוממעהר אונטער פראנצאָזישען שוטץ צו שטעללען! אויס דיעזען גרינדען קאנן דיא טירקייא דיא גילטיגקייט דעם צווישען פראנקרייך אונד טוניס אבגעשלאָססענען פערטראגעס ניכט אנערקעננען!“ — זאָ ווייט דער פייערליכע פראָטעסט דער טירקייא. פריילליך ווירד איהר דיעזער פראָטעסט, וויא געזאגט, עבענזאָ וועניג העלפען, וויא דעם געטרעטענען וואורמע דאס „קריממען אונד ווינדען“ עטוואס הילפט. ווער אָהנמעכטיג איזט, דער שרייט אין אונזערער

דוא דא זאגסט, איזט איינבילדונג, איטעלע קינדישע פאנטאזיע, דוא שטאָססעסט דיין גליק מיט דען אייגענען פיססען פאָרט. דער הערצאָג פאָן דעוואָנזהירע האט דיר זיינע האנד אנגעבאָטען, אונד דיעזע הערצאָגס-קראָנע דעקט אללע דיא ניעדרינקייטען דיינעס שטאממבוימעס. אונד וואס דיעזע קראָנע ניכט דעקט, פערמאג מיינע קאָניגליכע האנד, וועלכע יעדען מענשען צום האָכסטען אדעל ערהעבען קאנן.“

געראדע ביא דיעזער שטרענגען שפראכע דער קאָניגין געוואַנן מאריא נייעס ווידער מוטה. זיא האט אָהנעהין דיא גנאדע דער קאָניגין פערלאָרען, עס וואר איהר שאָן אללעס גלייכגילטיג: זיא בליקטע דער קאָניגין רוהיג אינ'ס אנטליטץ אונד שפראך מיט פעסטער שטיממע: „„אייערע מאיעסטעט וואללען מיך גליקליך מאכען, גליקליך נאך אייערעם זיננע; אבער אייערע מאיעסטעט אלס בעריהמטע מענשענקעננערין וויססען וואָהל, דאס דעם מענשען גליק אונד אונגליק זיך נאך דעם מאסע זיינער אייגענען געדאנקען אונד געפיהלע ריכטען. וואס איינעם אנדערען איין גליק שיינט, קאנן איך פיר מיך אלס אונגליק בעטראכטען. דער מענש איזט נור פאָן דעם גליקליך, וואס ער אללעין פיר איין גליק האלט. יא, איך אפפעללירע אן אייערער מאיעסטעט יונגפרייליכע זעעלע, אב דאס ווייבליכע הערץ זיך צווינגען לאססען קאָננע, דען צו ליעבען, דען עס ניכט ליעבט. מאיעסטעט! מיין הערץ שפריכט ניכט פיר דען הערצאָג פאָן דעוואָנזהירע. זאָלל איך מיך ווענן דיעזעס רייכטהומעס אונד דיעזעס טיטעלס דעם הערצאָג פערקויפען אונד איהן דאך ניכט בעגליקען קאָננען? וועסהאלב פעליעס איך דענן מיין פאטערלאנד? דאך עבען נור אויס דעם גרונדע, אום יודין צו ווערדען! אונד עבענזאָ וויא זיך דיא ליעבע ניכט לענקען לאסט, וויל זיא אים הערצען וואָרצעלט, עבענזאָ לאסט זיך דער גלויבע ניכט לענקען, וויל ער אין טיעפסטער זעעלע וואָרצעלט!““

יעטצט ווענדעטע זיך דיא קאָניגין אן דען בישאָף קנאָקס אונד זאגטע: „יעהעט, בישאָף, שאָן דיא ביבעל בעצייכנעט דיעזע יודען אלס איין הארטנעקיגעס פאָלק, גאָטט זעלבסט האט עס פערשטאָסען, יא אויף עוויג פערדאממט. דיא שטראפע גאָטטעס האפטעט זיכטבאר אן דיעזעם פאָלקע, איבעראלל ווירד עס פערפאָלגט, איבעראלל ווירד עס געהאסט אונד פעראכטעט, איבעראלל איזט עס דען פאָלקערן איין דאָרן אים אויגע — אונד דאָך בעזיטצט עס דיא הארטנעקיגע איינבילדונג, דאס עס איין פאָלק גאָטטעס איזט, ערוועהלטעס אונד אויסערוועהלטעס פאָלק זייא. — זעהעט אויך דיעזעס מעדכען אן, זיא איזט איינע פערפאָרענע מאראנין; זיא ווערע יעטצט וועגען איהרעס וויללענס, ווידער יודין צו ווערדען, אין איהרער הייטמאטה אויף דעם שייטערהויפען פערבראננט. היער איזט זיא עבענפאללס נור פליכטלינג, ווייס ניכט, וואָ זיא איינע נייע הייטמאטה פינדען ווירד, אונד נון ביטעט איך היער מיינע האָכסטע גנאדע אן, וויל זיא צום ווייבע איינעס בעריהמטען הערצאָגס פאָן ענגלאנד מאכען — אונד זיא ציעהט דיעזע עוויגע פערדאממניס דיעזעם גליקע אָדער דיעזער זעליגקייט פאָר. — זאגע, דוא נערישעס מעדכען; גלויבסט דוא דענן ווירקליך אן איינע בעססערע צוקונפט דיינעס פאָלקעס.“

„„יא, מאיעסטעט, אים איננינסטער זעעלע, דיעזעס פאָלק, דעם איך אנגעהערע, וואר דאָך דאס ערסטע, וועלכעס דער וועלט דאס דאזיין איינעס איינציגען אונזיכטבארען גאָטטעס פערקינדעטע; דיעזעס פאָלק וואר עבען זאָ גראָס אין זיינען פריידען, אלס עס יעטצט אין זיינען ליידען איזט. געראדע זיין הארטנעקיגעס האלטען אונד האָפפען צייכנעט עס פאָן אללען אנדערען פאָלקערן בעזאָנדערס אויס. גאָטט פפלאנצטע דיעזע האָפפנונגען אין דיא זעעלע דעס מענשען, אונד דיעזע האָפפנונגען קאָננען ניכט פערגעבענס זיין —. איזראעל וואר איינסט גראָס, עס וואר דאס מעכטיגסטע פאָלק אין דער גאנצען וועלט. דער גלאנץ זיינעס שטאאטעס בעצויבערטע אללע וועלט; איזראעל בעזאס איין לאנד, אין דעם מילך אונד האָניג פלאָס. גליקליך דאס איינע, דאס יענען גלאנץ אונד יענע העררליכקייט געזעהען, וואָ גאָטט פאָרטוועהרענד מיט זיינעם פאָלקע וויא איין פאטער מיט זיינען קינדערן געשפראָכען, איהנען זיינע געבאָטע אונד ווייזונגען מיטגעטהיילט. . . . .““

„ניין, ניין, נור ווייטער! (ריעף עליזאבעטה אין שאָטטישעם טאָנע) דוא שילדערסט דאס רייך איזראעלס אלס איין גלענצענדעס הימעלסרייך אויף ערדען. האט דיר דיינע אממע דיעזע שאָנע געשיכטע ערצעהלט? אויס דער הייליגען ביבעל האסט דוא דיעזע געשיכטע ניכט געשעפפט. — עהרווירדיגער בישאָף! קאָממט מיינעם געדעכטניססע צו הילפע, עס איזט שאָן זעהר לאנגע, דאס איך דיא ביבעל דורכשטודירט האבע. קאָממט דאס אירגענדוואָ פאָר, דאס איזראעל איינסט דאס מעכטיגסטע פאָלק אין דער גאנצען וועלט וואר? זאָ פיעל איך ווייס, וואר דער גאנצע גלאנץ איזראעלס נור צור צייט דעם קאָניגס סאלאָמאָן, אלזאָ בלאָס נור וועהרענד דער פיערציג-יעהריגען דויער זיינער רעגיערונג.“ — —

(פאָרטזעטצונג פאָלגט.)

אין ווארשויא צור פערפאָלגונג דער יודען אויפצי-
רייצען. עס ווארדען געגען דיא יודען אויפרייצענדע
פלאקאטע אונטער דאס פאָלק פערטהיילט, אונד
אין פאָלגע דיעזער אויפרייצונגען קאם עס אין דער
טהאט אויף איינעם פלאטצע אים ווארשויער יודענ-
פיערטעל צו איניגען יודענ-העטצערייען, וועלכע
אבער באלד אונטערדריקט ווארדען. איניגע דער
רעדעלס-פיהרער ווארדען פערהאפטעט. דיא וואר-
שויער צייטונגען ערמאהנטען דיא בעפאָלקערונג:
זיא מאָגע זיך רוהיג פערהאלטען אונד ניכט דיא שמאך
איינער יודענפערפאָלגונג איבער ווארשוי ברינגען. —
איינע דעפוטאציאָן דער ווארשויער נאציאָנאליסטען
בעגאב זיך צום גובערנער, גענעראל אלבאדינסקי
אום איהם דיא פורכט דער יודען פאָר געוואלט-טהא-
טען צו שילדערן. דער גובערנער בערוהיגטע דיא
דעפוטאציאָן מיט דעם בעמערקען, דאס ער ענט-
שפרעכענדע מיליטערישע פאָרזיכטס-מאסרעגעלן
געטראָפפען. אין דען שטראסען ווארשוי'ס זינד אללע
מענשענ-אנזאממלונגען פערבאָטען.

איינע קראקויער דעפעשע פאָם 17-טען מא.
מעלדעט: היעזיגע קויפלייטע האבען אויס ווארשוי
בעריכטע ערהאלטען, דאס דאָרט יודענ-קראוואללע
בעפירכטעט ווערדען. דיא קויפלייטע ווערדען גע-
ווארנט, ניכט נאך ווארשוי צו קאָממען. אן מעהרע-
רען ווארשויער שטראסען זינד פלאקאטע ערשיע-
נען, דיא צור יודענפערפאָלגונג אויפרייצען. אין פאָל-
גע דעססען פערזאממעלטע זיך איינע גראָסע מענ-
שענ-מענגע אויף דעם יודענפלאטצע, וועלכע דיא
יודען בעשימפפטע. דיא פאָליציא, וועלכע איינ-
שריטט, נאהם פיעלע פערהאפטונגען פאָר. דיא
יודענ-העטצער געהאָרען צום גראָסטען טהיילע
דעם האנדווערקער-שטאנדע.

אין קיעוו ווארדע אם 16. מאי איינע געהיימע
דרוקעריא ענטדעקט אונד זינד דאזעלבסט אויך
געדרוקטע פלאקאטע, וועלכע צו יודענפערפאָל-
גונגען אויפרייצען, פאָרגעפונדען וואָרדען. אויך אין
פולטאווא פאנד מאן אן דען שטראסענ-עקען פיעלע
פלאקאטע, וועלכע צו יודענפערפאָלגונגען אויפרייצ-
טען. — וויא עס זיך יעטצט הערויסשטעללט, זינד
אין עליזאבעטהגראד 500 יודישע הייזער אונד עבענ-
זאָ פיעלע געוועלבע ניעדערגעריססען אונד צער-
שטאָרט וואָרדען. דער געזאממטשאדען בעטראָגט
דאָרט אנדערטהאלב מילליאָנען רובעל.

וויטערע נאכריכטען לויטען: אין קאמענעטצ-
פאָדאָלסקי (אינוייט דער גאליציישען גרענצע) איזט
זאמסטאג אבענדס איינע יודענ-פערפאָלגונג אויס-
געבראָכען. פיעלע יודען האבען זיך נאך דעם גא-
ליציישען גרענצ-אָרטע הוסיאטין געפליכטעט; אין
קיעוו ווארדע איינע אנצאהל קיסטען מיט געדרוק-
טען פלאקאטען ענטדעקט, אין וועלכען אללען ריי-
בען מיט מאָרד אונד פלינדערונג געדראָהט ווירד,
יא זאָגאר אן ניכט-יודישע רייכע לייטע ווארדען
זאָלכע דראָה-בריעפע פערזענדעט. דיעזע רייכען
רוסען, וועלכע ביזהער וועגען דער יודענ-פערפאָל-
גונג פאָללער שאדענ-פריידע ווארען, בעקאממען נון
פלאָטצליך זעלבער פורכט, אונד בעגאבען זיך צום
גענעראל-גובערנער, דרענטעלען, דאמיט ער דאָך
געגען דאס רויב-געזינדעל איינשרייטע. — גענעראל
דרענטעלען אבער וואר בייא דיעזער אויפפאָדע-
רונג דער רוסישען רייכען לייטע גאנץ אויסער זיך
אונד ריעף: „לאססעט מיך אין רוהע! איך ער-
היעלט עבען אויס פעטערסבורג פאָרווירפע, וויל איך
אויף דיא בויערן שיעסען ליעס.“ דאס ניכט פיעלע
פאָן דען קיעווער יודען ערמאָרדעט ווארדען, איזט
נור דעם פריילין זאָפיע בראָדסקי (טאָכטער דעם
רייכען יודען בראָדסקי) צו פערדאנקען. זיא זעלבער
ליעף צום רוסישען גענעראל וואנאָווסקי אונד ער-
ווירקטע בייא איהם איינע צופלוכטס-שטעטטע פיר
דיא פיעלען אָבדאכלאָזען יודענ-פאמיליען. — דיעזע
טאָכטער דעם קיעווער מילליאָנערס בראָדסקי איזט
איינע בעריהמטע שאָנהייט, וועלכע אללגעמיינע בע-
וואונדערונג ערדעגט, אונד צור צייט דער יודענ-
פערפאָלגונג פיהר זיא מיט איהרעם ברודער צו אל-
לען גענעראלען אונד בעהאָרדען, אום שוטץ אונד
הילפע פיר דיא יודען צו ערווירקען. זיא זעטצטע
זיך דער גראָסטען געפאהר אויס, ערשיען פלאָטצ-
ליך אין דען גאססען, וואָ געראובט ווארדע, אונד
היעלט אנשפראכע אן דיא בויערן, וואָדורך זיא אויך
מאנכעס יודישע איינענטהום רעטטעטע. אויך פער-
טהיילטע זיא אן דיא ארמען בעראובטען געלד אונד
קליידער אונד זאָרגטע פיר דערען אונטערקונפט.

דאס געסטעריגע „נייע פעסטער יורנאל“
ברינגט נאכטרעגליך פאָלגענדען בעריכט איבער
דיא יודענ-פערפאָלגונגען אין קיעוו: אויס רוסלאנד
זינד צאהלרייכע יודישע פאמיליען אין וויען אנגע-
קאָממען, וועלכע טהיילס אין וויען, טהיילס אין דער
אומגעבונג דער שטאדט איינפענטהאלט גענאָממען
האבען, אום דען פערפאָלגונגען אויסצווייכען, דע-
נען זיא אין קיעוו אונד עליזאבעטה-גראד אויסגע-
זעטצט זינד. דיא בעריכטע, וועלכע פאָן זייטע איינ-
צעלנער פליכטלינגע, אינסבעזאָנדערע אויס לעמ-
בערג צוגעהען, שילדערן דיא לעטצטען פלינדע-
רונגען אלס האאר-שטרייבענד. דיא אויסטרייבונג פאָן
יודישען קויפלייטען, דיא מיסהאנדלונגען דורך דען
אויפגערעגטען „פּאָבעל“ האבען דען גענעראל-גו-
בערנער דרענטעלען ניכט פעראנלאסט, מיט ערנסט
איינצושרייטען. עס שיינט, דאס דער גענעראל-גו-
בערנער אן דען יודען ראכע נעהמען וואָללטע, אונד
זאָ לעהנטע ער יעדעס איינשרייטען אב. דער גע-
נעראל-גובערנער אויסערטע איינעם יודישען בירגער
געגענאיבער, וויא עס דענן קאָממע, דאס דיא גע-
בילדעטען רוסען מיט דען יודענ-פערפאָלגערן האל-
טען? אלס מאן דעם דרענטעלען פאָרשטעללטע,
דאס דיא געגען דיא יודען געריכטעטען פלינדע-
רונגען דער אנפאנג איינער רעוואָלוציאָן זייא, דא
זאגטע ער גלייכגילטיג: „דאס וויססען וויר“ אונד
טהאט ווייטער ניכטס. מאן ערצעהלט, דאסס וועגן
ניכט דער גענעראל וואנאָווסקי זעלבסט-שטענדיג
איינגעשריטטען ווערע, דיא אויסשרייטונגען דעם
ערביטטערטען „פּאָבעלס“ נאָך צו בלוטיגערן פער-
פאָלגונגען געפיהרט האבען ווירדען. שרעקליך וואר
דיא נאכט נאָך דער פלינדערונג. זיעבען הונדערט
יודישע פאמיליען מוסטען אים פרייען איבערנאכ-
טען, דא איהרע הייזער טהיילס ניעדערגעבראננט,
טהיילס צערשטאָרט וואָרדען וואָרען.

אין אויגענצייגע שילדערט אין פאָלגענדער
וויזע דיא איינצעלהייטען דער קיעווער יודענ-קרא-
וואללע פאָם 8-טען אונד 9-טען מאי. שאָן אם מאָר-
גען דעם זאָנטאגס בעגאנן דיא מענגע דיא יודען צו
העטצען אונד דיעזעלבען צו פּריגעלן. דיא אונטע-
רען וואָהנונגען אונד געוואָלבע דער יודען ווארדען
מיטטעלסט פערשיעדענארטיגער אינשטרומענטע
אייפגעבראָכען אונד פערוויסטעט, וועהרענד געגען
דיא אָבערען שטאָקווערקע שטיינע אין אנווענדונג
געבראכט ווארדען. אויף דיעזע וויזע ווארדען 3
יודישע גאססען פערוויסטעט אונד אללע יודישען
בעט-הייזער צערשטאָרט. עס געניגטע דען רוסען,
אין איהרען פענסטערן איין היילגענ-בילד אָדער איין
קרייץ אויסצושטעללען, אום דאס הויז פאָר צער-
שטאָרונג צו בעוואהרען.

נאכדעם דיא יודישען וואָהנונגען צערשטאָרט
ווארדען, וואנדטע זיך דיא מענגע, איניגע הונדערט
מאנן שטארק, נאָך דער גאססע, וואָ דיא יודישע
סינאגאָגע אנגעגריפפען אונד ניעדערגעריססען וואור-
דע, דיא ביכער, פערגאמענט-ראָללען (ספרי תורה)
אונד אנדערע געווייהטע געגענשטענדע דער סינא-
גאָגע ווארדען אין קליינע שטיקע צערשניטטען אונד
אויף דיא גאססע אין דען קאָטה געוואָרפען.

נאכטס גריפף דיא בעזאָפפענע מענגע דיא
יידישען געוואָלבע אן, פלינדערטען דיעזעלבען אונד
צינדעטען דאנן דיא לעערען הייזער אן. באלד ענט-
צינדעטען זיך אנדערע יידישע הייזער אין דער
שטאדט, וויא אויך דיא זייפענפאבריק, אונד בראנ-
טען עבענפאללס גענצליך ניעדער.

מאָנטאג פריה ווארדע דיא צערשטאָרונג דער
יודישען הייזער פאָרטגעזעטצט.

אום 12 אוהר מיטטאגס נאהמען דיא אונרו-
הען איינען זאָלכ' געפעהרליכען כאראקטער אן,
דאסס דאס מיליטער איינשרייטען מוסטע. אין דער
פאָרשטאדט שטראָמטע געמליך איינע נאך טויזענ-

פאָלליעטאָן.

צווייא שוועסטערן.

(117-טע פאָרטזעטצונג.)

קאָניגין עליזאבעטה וואר עבענזאָ, וויא אללע ענג-
לענדער נאָך היינטע זינד, זיא מאכטע גערנע פּראָזעליטען.
(דאס הייסט: זיא וואָללטע אללע אנדערס-גלייבינגען דער
וועלט איבערעדען, דען אנגליקאנישען גלויבען אנצונעה-
מען.) קאָניגין עליזאבעטה בעשטעללטע זאָפאָרט איהרען
האָפבישאָף, נאמענס קנאָקס, צור אודיענץ, דאמיט ער איהר
נאָטהיגענפאללס פערהעלפע, דיא מאראנין מאריא נונעס
צום אויפגעבען אנשלוססע אן דיא אנגליקאנישע רעלי-
גיאָן צו בעוועגען.

אלס מאריא נונעס אין דאס געמאך דער קאָניגין
איינטראט, עמפפינג זיא עליזאבעטה מיט דעם וואָהלוואָל-
לענדסטען לעכעלן. — „ביזט דוא ווידער איינמאל דא, מיין
טריבזיניגעס קינד, וועלכעס אימטער זאָ ביטטער דריינשויט
אונד זיך אן דער שאָנען לוסט דעם לעבענס ניכט בעטהיי-
ליגען וויל! זייא אונס ווילקאָממען! דוא טריפפסט אונס
אין גוטער שטונדע —; אבער וואס איזט דיר? דיינע אויגען
שווימטען אין טהרענען; האט יעמאנד עטווא געוואגט, דיר
צו ליידע צו טהון?“

„געוויס ניכט, ערהאבענע קאָניגין! (אנטוואָרטעטע
מאריא נונעס, אינדעם זיא זיך טיעף פערביינגטע) וועגן דיא
מאיעסטעט אונטער דיא שטראהלען איהרער גנאדענ-זאָננע
שטעללט, דעם וואגט ניעמאנד, בעליידיגענד נאהע צו טרע-
טען, אך! קאָניגליכע האָהייט! איהר האבט פאָן דער פיללע
אייערער הולד אונד גנאדע זאָ פיעל אויף איין ארמעס פער-
לאססענעס מעדכען אויסגעשיטטעט — אונד דאָך קאָממע
איך, אום איינע נייע גנאדע צו ערביטטען.“ — מאריא זאנק
פאָר דער קאָניגין אויף דיא קניע אונד האב איהר שאָנעס
אנטליטץ ביטטענד צו איהר עמפּאָר. דיא קאָניגין זאה פער-
וואונדערט אויף זיא ניעדער אונד שטרעקטע איהר דיא האנד
ענטגעגען. — „שטעהע אויף, קינד! (זאגטע דיא קאָניגין)
וואס האסט דוא דענן פאָר? דוא זעטצעסט אונס אין ער-
שטוינען.“

„גנעדיגע קאָניגין! (זאגטע מאריא) איך האבע מיי-
נען פאטער פערלאָרען, איך האבע בריעפע עמפפאנגען.“

„ארמעס מעדכען! איך בעדויערע דיך. נון שפּריך,
וואס בעגעהרסט דוא?“

„איך ערביטטע מיר פאָן אייערער מאיעסטעט דיא גנאדע,
מיר צו געשטאטטען, מיך וועגען דער טרויער אום מיינען
פאטער פאָם קאָניגליכען האָפע צוריקציעהען צו דירפען.“

דאס ביזהער פריינדליכ-לעכעלנדע געזיכט דער קאָ-
ניגין עליזאבעטה פערפינסטערטע זיך פלאָטצליך; עליזא-
בעטה זאה זיך ענטטיישט, עס קאם אנדערס אלס זיא ער-
ווארטעטע אונד נור מיט ערצוואונגענער פריינדליכקייט אנט-
וואָרטעטע זיא: „טראָסטלאָזעס קינד! איך מאכטע דיר דיעזע
ביטטע ניכט געוועהרען. לאססע דיא טאָדטען אונד געניעסע
מיט דען לעבענדען! וויר ווערדען איין גלענצענדעס פעסט
אין קענילוואָרטה פייערן; עס ווירד גלייכצייטיג איין וויעגענ-
פעסט זיין, דא העטטע איך דיך, מיין שאָנעס קינד, זעהר
גערנע אום מיך געהאבט. אין קענילוואָרטה ווירד אויך איין
בעריהמטעס וואונדערשאָנעס ווייב זיין, עבענפאללס אויס
דיינער היימאטה, איך וואָללטע דיך איהר געגענאיבער שטעל-
לען אונד איך בין דעססען געוויס, דאס דוא זיא אן שאָנ-
הייט איבערשטראהלען ווירסט — דאָך וואס ערראטהעסט
דוא? — זעהעט, בישאָף, וויא דאס בלוט אין דיא בלייכען
וואנגען דיעזעס מעדכענס שטייגט! אונד וואָהין ווילסט
דוא דיך צוריקציעהען?“

„איינסטווייילען אין דאס הויז דעם באנקהויז-בעזיט-
צערס צאנא.“

„זאָ! (ריעף דיא קאָניגין ערשטוינט) וויר העטטען
פלאטץ גענוג, וואָ דוא אויך אין איינזאמקייט לעבען קאָננ-
טעסט. איך קענגע אייער ווינשען אונד געברייכע ניכט; וויא
לאנגע דויערט דענן דיא טרויער-צייט בייא אייך? וואנן גע-
דענקסט דוא, צו אונס ווידער צוריקצוקעהרען?“

„אך, מאיעסטעט! עס איזט ניכט בלאָס דער ברויך
אונד דיא זיטטע, דענען איך פאָלגע. מיין הערץ איזט זאָ
פאָללער טרויער, דאס איך ניכט וויס, וואנן דאס לעבען
דער פריידע צו מיר צוריקקעהרען ווערדע, ערהאבענע הערר-
שערין! מיין פלאטץ איזט ניכט אין אייערעם קאָניגליכען
האָפע. היער הייסט עס: איך זייא פאָן ניעדערער הערקונפט,
פאָן איינעם פאָלקע, דאס מאן פעראכטעט, דאס מאן אָפ-
פענטליך פערשפּאָטטעט, פאָן איינעם גלויבען, דען מאן
ניכט דולדעט, דעם מאן ניגענדוואָ איין שטיקכען ערדע
גאָננט —. וויא זאָללטע איך דיא פערמעססענהייט בעזיטצען,
מיך נאָך פערנער אין דיא גלענצענדען רייהען דער גראָסען
אונד מעכטיגען צו דרענגען, דיא אום דען לייכטענדען
טהראָן אייערער מאיעסטעט זיך שאארען?“

קאָניגין עליזאבעטה רונצעלטע דיא שטירנע, איהרע
אויגען שטראהלטען פאָר צאָרן הין אונד העה. „וואָהין ווילסט
דוא הינוויס? (ריעף זיא) דוא ביזט איינע נעררין, אונד איך
וויל פאָן דערגלייכען זאכען ניכטס הערען. אללעס, וואס